

Kommunal- og moderniseringsdepartementet
Postboks 8112 Dep
0032 OSLO

Deres ref.: 16/4336
Vår ref.: 16/40924-2
Saksbehandler: May Cecilie Lossius
Dato: 20.02.2017

Ber om innspill - Høring - NOU 2016:18 - Hjertespråket - Forslag til lovverk, tiltak og ordninger for de samiske språkene

Det vises til høringsbrev av 13.12.2016 hvor Kommunal- og moderniseringsdepartementet ber om synspunkter og innspill på utvalgets forslag til lovverk, tiltak og ordninger for de samiske språkene.

Samisk språkutvalg har foreslått lovendringer og tiltak på en rekke områder. Forslagene knytter seg blant annet til området samisk språkbruk i helse- og omsorgssektoren

HelseDirektoratet tar rapporten til etterretning og vil kun kommentere på avsnittet på side 9 – **Helse- og omsorgssektoren**

På side 9 i utkastet slår utvalget fast at de er bekymret for at det er for lite tilrettelegging for samisk språk bruk generelt, og særlig for sør- og lulesamisk språk- og kulturforståelse i helse- og omsorgssektoren. Utvalget fremhever behovet for å styrke kompetansen i samisk kultur, innen helse- og omsorgssektoren. HelseDirektoratet støtter denne bekymringen og imøteser utvalgets forslag om å lovfeste en individuell rett til språk- og kulturtilpassede tjenester i kontakt med helse- og omsorgspersonell i hele landet.

Dette betyr at pasient eller bruker har rett til å benytte det aktuelle samiske språket i kontakt med helse- og omsorgspersonell uavhengig av hvor du bor.

HelseDirektoratet støtter at denne retten blir differensiert og knyttet til kommunekategoriene. Retten vil gjelde for det aktuelle språket som brukes i språkområdet i tjenestekretsen.

HelseDirektoratet vil også bemerke at innføring av utvidet mulighet for fjernkonsultasjon med samiskspråklige leger, i kombinasjon med en veiledningsordning over telematikk for fastleger med samiske pasienter, er et viktig bidrag for å sikre likeverdige helsetjenester til den samiske befolkning.

Vennlig hilsen

Bente Moe e.f.
avdelingsdirektør

May Cecilie Lossius
prosjektleder

HelseDirektoratet

Avdeling minoritetshelse og rehabilitering

May Cecilie Lossius, tlf.: +4792262996

Postboks 7000 St. Olavs plass, 0130 Oslo • Besøksadresse: Universitetsgata 2, Oslo • Tlf.: 810 20 050

Faks: 24 16 30 01 • Org.nr.: 983 544 622 • postmottak@helsedir.no • www.helseDirektoratet.no

Dokumentet er godkjent elektronisk